

## Protokół kontroli

### Nazwa i adres żłobka:

Specjalistyczny Żłobek  
Rehabilitacyjny „Promyczek”  
ul. Reymonta 7, 49-100 Niemodlin

### Organ prowadzący:

NZOZ Reha-Centrum Agnieszka Ryniak

### Numer i data zaświadczenia o dokonaniu wpisu do rejestru żłobków i klubów dziecięcych:

Wpisu dokonano w dniu 8 października 2020 roku, nr wpisu: 17333/Z

### Kontrolę przeprowadzono na podstawie upoważnień do kontroli z dnia 22 lutego 2022 r. udzielonych przez Burmistrza Niemodlina.

#### Osoby upoważnione do przeprowadzenia kontroli:

Małgorzata Kochanek – Dyrektor Centrum Usług Wspólnych w Niemodlinie

Ewelina Dworczak – Zastępca Dyrektora Centrum Usług Wspólnych w Niemodlinie

Podczas kontroli działano na podstawie art. 48 ustawy z dnia 6 marca 2018 r. Prawo przedsiębiorców (Dz. U. z 2021 r., poz. 162), ustawy z dnia 4 lutego 2011 r. o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3 (Dz. U. z 2021 r., poz. 75), § 1 ust. 1 pkt 1 Uchwały Nr XV/63/15 Rady Miejskiej w Niemodlinie z dnia 17 września 2015 r. w sprawie planu nadzoru nad żłobkami oraz § 5 Uchwały Nr III/21/18 Rady Miejskiej w Niemodlinie z dnia 20 grudnia 2018 r. w sprawie wysokości i zasad udzielania oraz rozliczania dotacji celowych dla podmiotów prowadzących żłobki na terenie Gminy Niemodlin w związku z § 8 umowy zawartej w dniu 11 stycznia 2021 r. pomiędzy Gminą Niemodlin a NZOZ Reha-Centrum Agnieszka Ryniak.

Data rozpoczęcia kontroli: 25.02.2022 r.

Data zakończenia kontroli: 25.02.2022 r.

### Zakres przedmiotowy kontroli i okres objęty kontrolą:

Kontrolą objęto wydatkowanie dotacji otrzymanej przez podmiot w 2021 r. zgodnie z postanowieniami umowy zawartej w dniu 11 stycznia 2021 r. oraz warunki i jakość świadczonej opieki.

### Dokumentacja poddana kontroli:

Dla oceny warunków i jakości sprawowanej opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 przeprowadzono wizję lokalną oraz weryfikację dokumentacji mającej na celu potwierdzenie prawidłowych warunków świadczonych usług, kwalifikacji osób sprawujących opiekę, czasu pobytu dzieci w żłobku, zgodności liczby dzieci przypadających na jednego opiekuna oraz wieku dzieci objętych opieką żłobka.

Dokumentacja poddana kontroli:

- akta osobowe zatrudnionych pracowników;
- listy płac pracowników;
- karty zgłoszeń dziecka do Specjalistycznego Żłobka Rehabilitacyjnego „Promyczek”;
- dzienniki obecności dzieci na zajęciach;
- Regulamin organizacyjny Żłobka Promyczek w Niemodlinie;
- Statut Żłobka Promyczek.

### **Ustalenia z wizji lokalnej oraz badanych dokumentów:**

W Specjalistycznym Żłobku Rehabilitacyjnym „Promyczek” obowiązuje Statut i Regulamin organizacyjny, na podstawie których działa żłobek. W Statucie określone zostały elementy wymienione w art. 11 ust. 2 ustawy o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3, oprócz tych dotyczących warunków przyjmowania dzieci w przypadku określonym w art. 18 b i zasad udziału rodziców w zajęciach prowadzonych w żłobku.

Żłobek, zgodnie z zapisami zawartymi w Regulaminie, działa w godzinach od 6.45 do 17.00, co uwzględnia potrzeby rodziców dzieci uczęszczających do żłobka.

Specjalistyczny Żłobek Rehabilitacyjny „Promyczek” mieści się w budynku wolnostojącym, wspólnie użytkowanym z NZOZ Reha-Centrum Agnieszki Ryniak. Na cele żłobka zostało wydzielone osobne wejście. Na parterze znajduje się szatnia dla dzieci, wyposażona w 30 szafek na odzież. Każde dziecko posiada swoją szafkę. W Żłobku znajduje się winda oraz klatka schodowa.

Na I piętrze budynku mieszczą się pomieszczenia żłobka. Do dyspozycji dzieci zapewniono 3 sale zabaw przeznaczone na opiekę nad dziećmi do lat 3 oraz pokój zabaw przeznaczony do zajęć terapeutycznych. Sale zabaw wyposażone są w: krzeselka, stoliki, krzeselka do karmienia dzieci, szafki na zabawki, szafy na pościel i leżaki dla dzieci. Pomieszczenia sanitarne wyposażone są w umywalki, miski sedesowe, brodzik, zlew do mycia nocników. Zabawki spełniają wymagania bezpieczeństwa i higieny oraz posiadają oznakowania CE dostosowane do wieku dzieci. W pomieszczeniach żłobka zapewniono przewijaki dla dzieci. W placówce pomieszczenia są utrzymywane w nienagannym stanie. Posiłki, w okresie objętym kontrolą, dostarczane były przez firmę cateringową, która porcjowała i wydawała żywność w naczyniach wielokrotnego użytku.

Zgodnie z wpisem do rejestru żłobek jest dostosowany do potrzeb dzieci niepełnosprawnych lub wymagających szczególnej opieki. Żłobek przeznaczony jest dla maksymalnie 30 dzieci. W okresie objętym kontrolą w placówce zatrudnionych było 14 pracowników w tym 8 na stanowisku opiekunki, 2 pracowników na stanowisko opiekunki – rehabilitanta, 1 pracownik na stanowisku opiekunka – pielęgniarka, 1 pracownik na stanowisku sprzątaczk, 1 pracownik na stanowisku kucharki, jedna pielęgniarka oraz dyrektor. W trakcie 2021 roku w stosunku do 4 pracowników na stanowisku opiekunki oraz jednej pielęgniarki nastąpiło rozwiązanie umowy o pracę. Tym samym w trakcie kontroli przedłożone zostały akta osobowe pozostałych pracowników, tj. czterech opiekunek, dwóch opiekunek – rehabilitantek, jednej opiekunki - pielęgniarki, kucharki i sprzątaczk.

W trakcie kontroli przedstawiono dzienniki zajęć prowadzone w Żłobku Rehabilitacyjnym „Promyczek”. W jednostce prowadzona jest dzienna ewidencja pobytu dziecka. W trakcie kontroli przedłożono 3 dzienniki zajęć w żłobku, z których dwa dotyczyły grupy młodszej i obejmowały cały rok 2021, natomiast jeden dotyczył grupy starszej i obejmował okres styczeń – sierpień 2021. W okresie wrzesień – październik 2021 r. do grupy starszej nie uczęszczały dzieci, które są mieszkańcami Gminy Niemodlin dlatego też, dzienniki nie podlegały kontroli. Na podstawie przedłożonych do wglądu dzienników i zawartych w nich wykazach obecności dzieci na zajęciach stwierdzono, iż liczba wychowanków w nich ujęta nie pokrywa się w pełnym zakresie z tą wykazaną w comiesięcznej informacji o liczbie dzieci uczęszczających do żłobka:

MIESIĄC	2021			
	Liczba dzieci wykazanych w dzienniku	Liczba dzieci wykazywana w comiesięcznej informacji	Liczba dzieci z Gminy Niemodlin	PRZEKAZANA DOTACJA (W ZŁ)
STYCZEŃ	32	29	21	2100,00
LUTY	27	30	19	1900,00
MARZEC	28	29	19	1900,00
KWIECIEŃ	29	30	19	1900,00
MAJ	30	30	19	1900,00
CZERWIEC	32	32	20	2000,00
LIPIEC	30	32	21	2100,00
SIERPIEŃ	31	29	19	1900,00
WRZESIEŃ	Brak informacji	32	23	2300,00
PAŹDZIERNIK	Brak informacji	32	24	2400,00
LISTOPAD	Brak informacji	32	24	2400,00
GRUDZIEŃ	Brak informacji	32	24	2400,00
<b>RAZEM</b>			<b>25 200,00 zł</b>	

Z przedłożonego rocznego rozliczenia wykorzystania dotacji wynika, iż kwota 25 200 zł jaką podmiot otrzymał w 2021 r., w całości została wydatkowana na wynagrodzenie osobowe pracowników Pani M.P. oraz Pani A.B.

Z analizy dzienników przedłożonych w trakcie kontroli oraz comiesięcznych informacji o liczbie dzieci uczęszczających do żłobka składanych przez kontrolowanego, która stanowi podstawę do naliczenia dotacji wynika, iż troje dzieci (A.G., N.Z., M.D.), wykazywanych w comiesięcznych informacjach nie uczęszczało do żłobka w okresach wskazanych poniżej. Tym samym, kontrolowany pobrał dotację w nadmiernej wysokości na dzieci, które faktycznie były nieobecne w żłobku. Wskazać natomiast również należy, że jedno dziecko (A.Dz.), które faktycznie uczęszczało do żłobka, dla którego organem prowadzącym jest kontrolowany, nie zostało wykazywane przez kontrolowanego w comiesięcznej informacji o liczbie dzieci uczęszczających do żłobka.

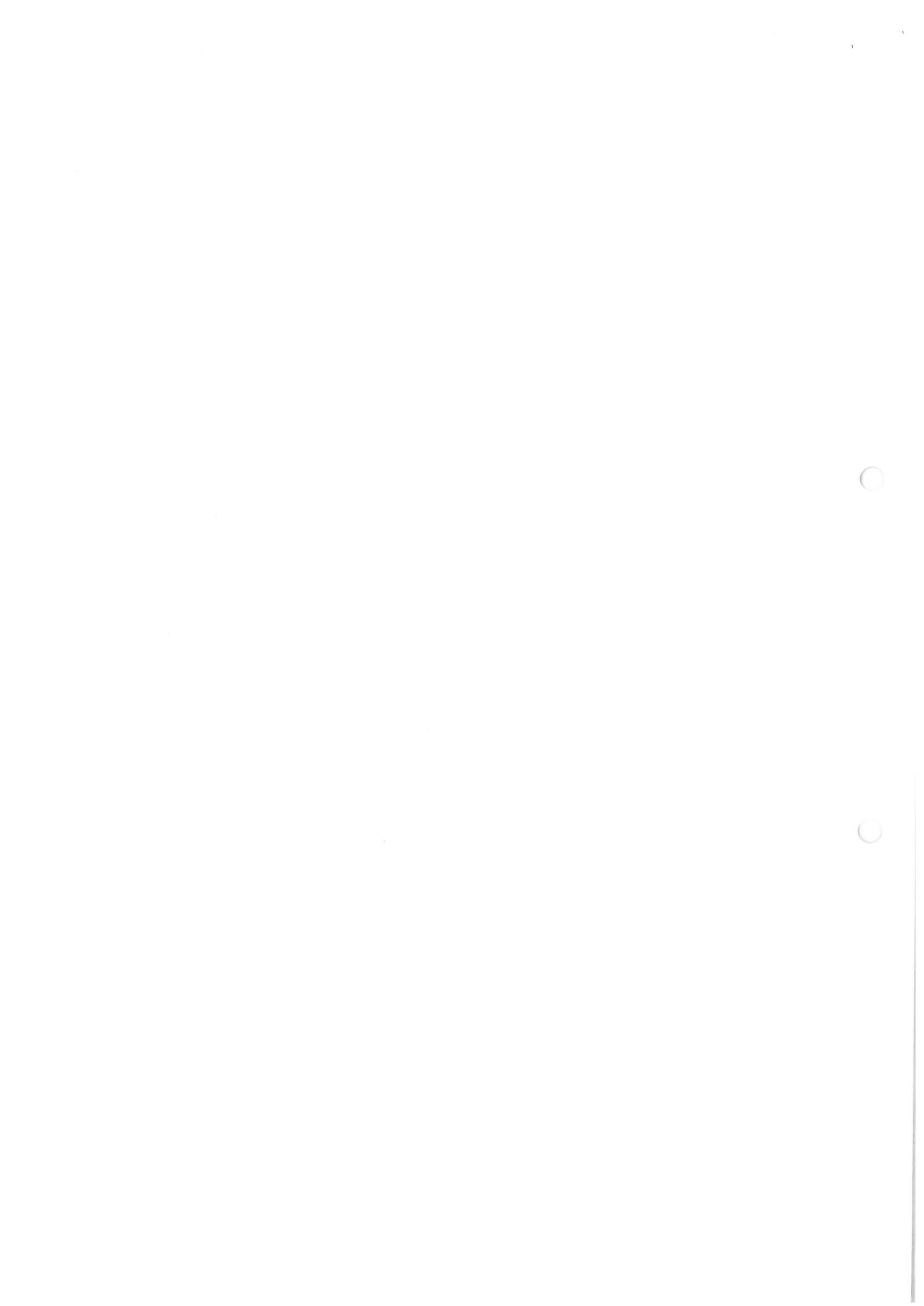
W stosunku do dziecka o inicjałach A.G. – było ono nieobecne w żłobku cały rok 2021, natomiast wykazane było w miesiącu styczniu 2021 roku w comiesięcznej informacji o liczbie dzieci, która jest podstawą do naliczania dotacji przekazywanej uprawnionemu. Z dziennika wynika, iż absencja dziecka w miesiącu styczniu spowodowana była długotrwałą chorobą.

Dziecko o inicjałach N.Z. było nieobecne w żłobku od kwietnia 2021 r. Matka dziecka w dniu 13 marca 2021 r. złożyła organowi prowadzącemu Specjalistyczny Żłobek Rehabilitacyjny „Promyczek” wypowiedzenie umowy. Dziecko natomiast wykazywane było w comiesięcznej informacji o liczbie dzieci uczęszczających do żłobka mimo rozwiązania umowy od kwietnia 2021 roku do miesiąca sierpnia 2021 r.

Dziecko o inicjałach M.D., w związku ze złożonym przez matkę dziecka wypowiedzeniem umowy datowanym na miesiąc wrzesień 2021 r. nieobecne było w żłobku od października 2021 r. Dziecko wykazywane jest natomiast w comiesięcznej informacji o liczbie dzieci uczęszczających do żłobka od października do grudnia 2021 r.

W stosunku do dziecka o inicjałach A.Dz. wskazać należy, że dziecko to jest mieszkańcem gminy Niemodlin i w okresie uczęszczania dziecka do żłobka, kontrolowany miał prawo pobrać dotacje na tego wychowanka zgodnie z § 1 Uchwały Nr III/21/18 Rady Miejskiej w Niemodlinie z dnia 20 grudnia 2018 r. w sprawie wysokości i zasad udzielania oraz rozliczania dotacji celowych dla podmiotów prowadzących żłobki na terenie Gminy Niemodlin. Pomimo uczęszczania przez dziecko A.Dz. do żłobka w miesiącach styczeń – sierpień 2021 r. nie zostało ono wykazywane w comiesięcznej informacji o liczbie dzieci uczęszczających do żłobka, tym samym nie została naliczona na niego odpowiednia dotacja.

Wykaz obecności w dzienniku / wykaz na comiesięcznej informacji	A.G		N.Z		M.D		A.Dz.	
	Dziennik zajęć	comiesięczna informacja	Dziennik zajęć	comiesięczna informacja	Dziennik zajęć	comiesięczna informacja	Dziennik zajęć	comiesięczna informacja
Styczeń 2021	-	+	+	+	+	+	+	-
Luty 2021	-	-	+	+	+	+	+	-
Marzec 2021	-	-	+	+	+	+	+	-
Kwiecień 2021	-	-	-	+	+	+	+	-
Maj 2021	-	-	-	+	+	+	+	-
Czerwiec 2021	-	-	-	+	+	+	+	-
Lipiec 2021	-	-	-	+	+	+	+	-
Sierpień 2021	-	-	-	+	+	+	+	-
Wrzesień 2021	-	-	-	-	+	+	-	-
Październik 2021	-	-	-	-	-	+	-	-
Listopad 2021	-	-	-	-	-	+	-	-
Grudzień 2021	-	-	-	-	-	+	-	-
PODSUMOWANIE DOTACJI POBRANEJ A NALEŻNEJ	Dotacja pobrana	100 zł	Dotacja pobrana	800 zł	Dotacja pobrana	1200 zł	Dotacja pobrana	0 zł
	Dotacja należna	100 zł	Dotacja należna	300 zł	Dotacja należna	900 zł	Dotacja należna	800 zł
	Dotacja podlegająca do zwrotu	0 zł	Dotacja podlegająca do zwrotu	500 zł	Dotacja podlegająca do zwrotu	300 zł	Dotacja należna do wypłaty kontrolowanemu	800 zł



Liczebność personelu oraz jego kwalifikacje.

L.p.	1.	2.	3.	4.	5	6	7	8	9
Nazwisko i imię	Monika Puchała	Aleksandra Bogon	Karina Jurek	Anna Trembowska	Katarzyna Filip	Anna Małeczka	Tatiana Piekhur	Agnieszka Kisilewska	Anna Bienacka
Zajmowane stanowisko	Opiekunka - pielęgniarka	Opiekunka - rehabilitant	Opiekunka - rehabilitant	opiekunka	Opiekunka	opiekunka	opiekunka	Sprzątaczką	Kucharka
Wykształcenie	wyższe magisterskie – położnictwo	wyższe magisterskie - fizjoterapeuta	wyższe magister - fizjoterapeuta	średnie	średnie	średnie	wyższe – tłumaczenie uwierzytelnione z j. ukraińskiego wraz z suplementem do dyplomu	Nie podlega kontroli organu	Nie podlega kontroli organu -
Posiadane kwalifikacje	prawo do wykonywania zawodu położnej – zaświadczenie nr 2401041.A z dnia 5.10.2020 r.	Opiekunka w żłobku – kurs 80 h – szkolenie uzupełniające 31.08.2020 r.	opiekunka w żłobku – kurs 80h – szkolenie uzupełniające 30.08.2020 r.	Brak zaświadczenia	opiekunka w żłobku – kurs 280 h – 05.10.2020 r.	opiekunka w żłobku – kurs 280 h – 17.07.2020 r.	specjalność – wychowanie dzieci w przedszkolu	Nie podlega kontroli organu -	Nie podlega kontroli organu -
Rodzaj zawartej umowy	umowa o pracę na czas określony do 31.07.2022 r.	umowa o pracę - aneks umowy z dn. 1.10.2020 r. – przejście z przychodni	umowa o pracę - aneks umowy z dn. 1.10.2020 r. – przejście z przychodni	umowa o pracę na czas określony 31.07.2022 r.	umowa o pracę na czas określony	umowa o pracę na czas określony 31.07.2022 r.	umowa o pracę na czas określony do 30.09.2022 r.	umowa na czas określony 31.07.2022 r.	-
Zaświadczenie z Krajowego Rejestru Karnego (z dnia)	30.11.2021 r.	7.02.2022 r	30.12.2021 r.	26.11.2021 r	26.11.2021	24.11.2021 r.	22.11.2021 r.	24.11.2021	26.11.2021

Rejestr Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym (z dnia)	9.12.2021 r.	15.02.2022 r.	17.02.2022 r.	9.12.2021 r.	9.12.2021 r.	9.12.2021 r.	9.12.2021 r.	9.12.2021 r.	9.12.2021
Badania okresowe	ważne	ważne	ważne	ważne	ważne	ważne	ważne	ważne	ważne
Badania sanitarno- epidemiologiczne (ważne do)	aktualne	aktualne	aktualne	aktualne	aktualne	aktualne	aktualne	aktualne	aktualne
Szkolenie BHP (z dnia)	11.01.2021	9.01.2020 r.	4.11.2021 r.	6.09.2021 r.	12.10.2020 r.	16-17.12.2020 r.	23.11.2021 r.	16.12.2020	-
Szkolenie z udzielania dziecku pierwszej pomocy (z dnia)	30.09.2020 r.	Brak w aktach	Brak w aktach	3.12.2021 r.	28.09.2020 r.	3.12.2021 r.	3.12.2021 r.	3.12.2021	-
Oświadczenie	3.12.2021 r.	1.10.2020 r.	Brak	3.12.2021 r.	3.12.2021 r.	3.12.2021 r.	3.12.2021 r.	3.12.2021	-

W przedłożonych podczas kontroli dokumentach w Specjalistycznym Żłobku Rehabilitacyjnym „Promyczek” w dokumentacji pracowników organ kontrolujący stwierdza brak załączonych zaświadczeń z odbycia obowiązkowego szkolenia z udzielenia dziecku pierwszej pomocy zgodnie z art. 18a ustawy z dnia 4 lutego 2011 r. o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3 dla dwóch pracowników Pani A.B. oraz Pani K.J., brak oświadczenia, o którym mowa w art. 18 w.w ustawy od Pani K.J. oraz brak zaświadczenia o posiadanych kwalifikacjach dla jednego pracownika na stanowisku opiekunki w żłobku przez Panią A.T. Należy jednak wskazać, iż w trakcie kontroli, poinformowano organ kontrolujący, że Pani A.T. zatrudniona na stanowisku opiekunki w żłobku, posiada wymagane kwalifikacje lecz jest w trakcie oczekiwania na wydanie dyplomu/certyfikatu z odbytego szkolenia.

### **Podsumowanie oraz opis stwierdzonych nieprawidłowości:**

W wyniku przeprowadzonych czynności kontrolnych stwierdzić należy, iż Specjalistyczny Żłobek Rehabilitacyjny „Promyczek” znajdujący się przy ul. Reymonta 7 w Niemodlinie spełnia wymagania lokalowe i sanitarne zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz zapewnia bezpieczne i higieniczne warunki pobytu dzieci. Natomiast należy w tym miejscu wskazać, iż zgodnie z decyzją nr 11/HDM/2020 z dnia 7 października 2020 r. wydaną przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego, Specjalistyczny Żłobek Rehabilitacyjny Promyczek spełnia wymagania sanitarno-lokalowe dla 30 dzieci w wieku do lat 3. Z dzienników zajęć w żłobku przedłożonych w trakcie kontroli oraz z comiesięcznych informacji składanych przez kontrolowanego do Urzędu Miejskiego w Niemodlinie wynika, iż w miesiącu styczniu, czerwcu oraz od sierpnia do grudnia 2021 r. liczba dzieci uczęszczających do żłobka była większa, aniżeli pozwala na to decyzja PPIS. Należy wskazać, iż w uzasadnieniu w.w decyzji, widnieją zapisy, które pozwalałyby na uzyskanie przez Specjalistyczny Żłobek Rehabilitacyjny Promyczek potwierdzenia spełnienia wymagań sanitarno-lokalowych dla 52 dzieci w wieku do lat 3.

Czynności kontrolne wykazały, iż na dwoje dzieci – N.Z., oraz M.D. pobrana została przez kontrolowanego dotacja, pomimo nieuczęszczania przez nich do żłobka w wskazanych powyżej okresach. W stosunku do dziecka o inicjałach N.Z. nieobecnego w żłobku od kwietnia, do lipca 2021 r. pobierana była przez uprawnionego dotacja na to dziecko w nadmiernej wysokości przez okres 5 miesięcy, co daje 500 zł (5 mc-y x 100 zł kwota dotacji). Na dziecko o inicjałach M.D. pomimo nieobecności dziecka w żłobku w miesiącach październik – grudzień, oraz wypowiedzenia umowy przez matkę dziecka we wrześniu 2021 r., kontrolowany w tym okresie wykazywał niniejsze dziecko comiesięcznej informacji, tym samym pobrał dotacje w nadmiernej wysokości w kwocie 300 zł, tj. 3 mc-y x 100 zł (kwota dotacji). Biorąc natomiast pod uwagę fakt, iż kontrolowany nie wykazywał w comiesięcznej informacji o liczbie dzieci uczęszczających do żłobka dziecka o inicjałach A.Dz., który faktycznie do żłobka uczęszczał w okresie od stycznia do sierpnia 2021 r. oraz, który jest mieszkańcem Gminy Niemodlin, a dokładanie miejscowości Lipno, dla której to kod pocztowy 49-130 przypisany jest gminie sąsiedniej tj. Gminie Tułowice, co mogło wprowadzić kontrolowanego w błąd co do jego uprawnienia do pobrania dotacji na niniejsze dziecko wskazać należy, że kontrolowany nie pobrał dotacji należnej w kwocie 800 zł na tego wychowanka. Mając na względzie fakt, iż dotacja pobrana przez kontrolowanego w nadmiernej wysokości w łącznej kwocie wynosi 800 zł organ kontrolowany postanowił pomniejszyć zobowiązanie

kontrolowanego o kwotę dotacji, jaka była należna kontrolowanemu, lecz przez omyłkę kontrolowanego nie została mu naliczona tj. o 800 zł. Tym samym, kwota dotacji należna do zwrotu dla Gminy Niemodlin, pomniejszona o kwotę dotacji należną lecz niewypłaconą uprawnionemu wynosi 0 zł.

Okazana kontrolującą dokumentacja pracownicza potwierdza spełnianie przez opiekunów żłobka, opiekunów – rehabilitantów oraz opiekuna – pielęgniarki wymagań zawartych w art. 16 ustawy z dnia 4 lutego 2011 r. o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3, natomiast stwierdza się brak załączonych zaświadczeń z odbycia obowiązkowego szkolenia z udzielenia dziecku pierwszej pomocy zgodnie z art. 18a ustawy z dnia 4 lutego 2011 r. o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3 dla dwóch pracowników Pani A.B. oraz Pani K.J., brak oświadczenia, o którym mowa w art. 18 w.w ustawy od Pani K.J. oraz brak zaświadczenia o posiadanych kwalifikacjach dla jednego pracownika na stanowisku opiekunki w żłobku - Pani A.T.

### **Zalecenia:**

1. Zaleca się uzyskanie dla zatrudnionych pracowników żłobka Pani A.B. oraz pani K.J. zaświadczeń z odbycia obowiązkowego szkolenia z udzielenia dziecku pierwszej pomocy zgodnie z art. 18a ustawy z dnia 4 lutego 2011 r. o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3 .
2. Zaleca się uzyskanie od pracownika żłobka Pani K.J. oświadczenia, o którym mowa w art. 18 ustawy z dnia 4 lutego 2011 r. o opiece nad dziećmi w wieku do lat 3 .
3. Złożenie odpowiedniego wniosku do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego o wydanie decyzji potwierdzającej spełnienie wymagań sanitarno-lokalowych dla większej liczby dzieci w wieku do lat 3, po jej uzyskaniu, przedłożenie tutejszemu organowi oraz dokonanie zmian w rejestrze żłobków.
4. Weryfikowanie liczby dzieci w comiesięcznej informacji o liczbie dzieci uczęszczający do żłobka zgodnie ze stanem faktycznym.
5. Przedłożenie do organu kontrolowanego dyplomu/certyfikatu z odbycia szkolenia uzyskanego przez pracownika zatrudnionego na stanowisku opiekunki w żłobku – Pani A.T.
6. Uaktualnienie w Regulaminie Żłobka godzin funkcjonowania placówki.

Protokół składający się z 10 kolejno ponumerowanych stron sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Poinformowano Dyrektora Specjalistycznego Żłobka Rehabilitacyjnego „Promyczek” o możliwości zgłoszenia umotywowanych zastrzeżeń, co do treści protokołu oraz prawie do odmowy podpisania protokołu z obowiązkiem udzielenia pisemnego wyjaśnienia o powodach odmowy jego podpisania w terminie 7 dni.

Dyrektor  
*M. Kochanek*  
mgr Małgorzata Kochanek

*D. Dworkin*

(podpis kontrolującego)

Protokół podpisano bez zastrzeżeń – z zastrzeżeniami co do :

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Na tym protokół zakończono i podpisano.

NZOZ Reha-Centrum  
Agnieszka Ryniak  
ul. Reymonta 100-100 Niemodlin  
tel. 77 435 60 28, 604 63 63 80  
NIP 6013840900023  
66R/30515

.....  
(podpis kontrolującego)

WORLDWIDE  
COMMUNICATIONS  
INTERNATIONAL  
CORPORATION  
1000 AVENUE OF THE STARS  
SUITE 1000  
FARMINGDALE, NY 11735  
TEL: 516-466-1000  
FAX: 516-466-1001